

# ingenuity™

17406-BSN



## Cozy Spot™ Swing 'n Go Portable Swing™

Portable Swing • Columpio Portátil • Balançelle Portable  
Tragbare Schaukel • Przenośna huśtawka • Altalena Portatile

---

[ingenuitybaby.com](http://ingenuitybaby.com)

# ENGLISH

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

## WARNING

**FALL and STRANGULATION HAZARDS:** Infants have suffered head injuries falling from swings and have strangled in straps.

- **ALWAYS** use the restraint system. Adjust to fit snugly.
- **STOP** using product when infant attempts to climb out (approximately 9 months).
- **DO NOT** use this product once your child can sit up unaided or weighs more than 9 kg/20 lbs. **DO NOT** use this product if your child weighs less than 3kg/6 lbs.
- Stay near and watch baby during use. This product is not safe for sleep or unsupervised use. If baby falls asleep, remove baby as soon as possible and place baby on a firm, flat sleep surface such as a crib or bassinet.
- Never let the child sleep in this product.
- **DO NOT** move or lift this product with the baby inside it. Never lift product using a toy bar as a handle.
- **ALWAYS** place product on floor. Never use this product on an elevated surface (e.g. a table).
- **NEVER** attach any additional strings or straps to product or toy bar.

**SUFFOCATION HAZARD:** Babies have suffocated when seats tipped over on soft surfaces.

- **NEVER** use on a bed, sofa, cushion, or other soft surface.

### Prevent Serious Injury or Death

- **NEVER** leave the child unattended.
- To avoid injury ensure that children are kept away when unfolding and folding this product.
- Do not let children play with this product.
- When using the USB cord, only use the one supplied with this swing.
- Check the USB cord and wall adaptor regularly for damage. Do not use if any damage has occurred.
- Use USB cord only with a 5 Volt/1 Amp (5 Watts) USB A wall adaptor.
- The product shall only be used with a transformer for toys.
- The transformer is not a toy.
- This product is only to be connected to equipment bearing either of the following symbols:



- Do not use extension cords.

## CAUTION

- This product contains small parts. Adult assembly required.

# IMPORTANT

- The provided USB cord is 183cm in length.
- This product contains magnets.
- Please read all instructions before assembly and use of the product.
- Care should be taken in unpacking and assembly.
- Examine product frequently for damaged, missing, or loose parts.
- DO NOT use if any parts are missing, damaged, or broken.
- Contact Kids2 for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.
- This product does not replace a cot or a crib. Should the child fall asleep, then it should be placed in a suitable cot or crib.

## Care and Cleaning

- **Seat pad and headrest** – Can be cleaned by sponging with warm water and a mild detergent. (Do not immerse in water.) Never clean with abrasive, ammonia-based, bleach-based, or spirit-type cleaners. Seat pad must be dried thoroughly on a flat surface before using or storing. Do not spin or tumble dry.
- **Toy bar and toys** – Wipe clean with a damp cloth and mild soap. Air dry. Do not immerse in water.
- **Frame** – Wipe the metal frame with a soft, clean cloth and mild soap.
- **Storage** – When putting swing away for storage, always store in a dry location, away from any heat sources, and out of the sun.



**CAUTION:** CARELESSNESS CAUSES FIRE. COVER(S) AND FILLING(S) HAVE BEEN TESTED TO ENSURE COMPLIANCE WITH THE FURNITURE AND FURNISHINGS (FIRE) (SAFETY) REGULATIONS 1988.

# ESPAÑOL

IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

## ▲ ADVERTENCIA

**PELIGRO DE CAÍDAS Y ESTRANGULAMIENTO:** Los bebés han sufrido lesiones en la cabeza al caerse de los columpios y se han estrangulado con las correas.

- Utilice siempre los sistemas de retención. Ajústelo hasta que quede firme.
- **DEJE** de usar el producto cuando el bebé intente bajarse (aproximadamente 9 meses).
- **NO** utilice este producto si el niño puede permanecer sentado por sí solo o pesa más de 9 Kg. **NO** use este producto si su hijo pesa menos de 3 kg/6 lb.
- Supervisar en todo momento el uso del producto por parte del niño. Producto no apto como lugar de descanso ni para su uso sin supervisión de adultos. Si el bebé se queda dormido, retirar de él y tumbar en una superficie firme y plana, como una cuna o un moisés.
- Nunca deje que el niño duerma sobre este producto.
- No mueva ni levante este producto con el niño dentro. Nunca levante el producto usando la barra de juguetes como manija.
- **SIEMPRE** úselo sobre el suelo. **NUNCA** utilice este producto sobre superficies elevadas (por ejemplo una mesa).
- **NUNCA** sujete cuerdas ni correas adicionales en el producto ni en la barra de juguetes.

**PELIGRO DE ASFIXIA:** Algunos bebés se han asfixiado al voltearse las sillas sobre superficies blandas.

- **NUNCA** utilice el producto sobre una cama, un sofá, un almohadón u otra superficie blanda.

### Evitar lesiones graves o la muerte

- Nunca deje al niño sin vigilancia.
- Para evitar lesiones, asegúrese de que los niños estén alejados durante las operaciones de apertura y cierre del producto.
- No deje que los niños jueguen con este producto.
- Cuando use el cable USB, use solamente el que fue provisto con este columpio.
- Controle periódicamente que el cable USB y el adaptador de pared no estén dañados. No lo utilice si está dañado.
- Usar cable USB solamente con un adaptador de pared USB-A de 5 voltios/1 amperio (5 vatios).
- El producto solamente se deberá utilizar con un transformador para juguetes.
- El transformador no es un juguete.
- Este producto únicamente debe conectarse con equipos que presenten alguno de los siguientes símbolos:



- No use alargadores eléctricos.

## ▲ ATENCIÓN

- Este producto contiene partes pequeñas. Se requiere el armado por parte de un adulto.

# IMPORTANTE

- El cable USB incluido mide 183 cm. de largo.
- Este producto contiene imanes.
- Por favor lea todas las instrucciones antes de armar y usar la mecedora.
- Se debe tener cuidado al desempacar y armar el producto.
- Examine el producto con frecuencia en busca de partes dañadas, extraviadas o sueltas.
- NO lo utilice si se extravía, daña o rompe alguna pieza.
- De ser necesario, contacte a Kids2 para obtener piezas de repuesto e instrucciones. Nunca sustituya las piezas.
- Este producto no sustituye a una cuna. En caso de que el niño se quede dormido, debe colocarse en una cuna adecuada.

## Cuidado y limpieza

- **Almohadilla del asiento** – Se puede limpiar pasando una esponja con agua tibia y jabón suave. (No sumerja el producto en agua). Nunca use limpiadores abrasivos, a base de amoníaco, blanqueadores ni alcohol. La almohadilla para asiento debe secarse completamente sobre una superficie plana antes de usarla o guardarla. No use la función de centrifugado ni seque en secadora.
- **Barra de juguetes y juguete** – Limpie con un paño húmedo y con jabón suave. Deje secar al aire. No sumerja en agua.
- **Armazón** – Limpie el armazón de metal con un paño suave, limpio y con jabón suave.
- **Almacenamiento** – Cuando guardela mecedora, siempre almacene en un lugar seco, lejos de fuentes de calor y del sol.



**PRECAUCIÓN:** LOS DESCUIDOS PROVOCAN INCENDIOS. LAS CUBIERTAS Y LOS RELLENOS HAN SIDO PROBADOS PARA ASEGURAR QUE CUMPLEN CON LAS REGLAMENTACIONES (DE INCENDIO) (DE SEGURIDAD) SOBRE MUEBLES Y ACCESORIOS DE 1988.

# FRANÇAIS

**IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

## **⚠️ AVERTISSEMENT**

**RISQUES DE CHUTE ET D'ÉTRANGLEMENT :** Des bébés se sont blessés à la tête en tombant des balançoires et se sont étranglés avec les sangles.

- Toujours utiliser les systèmes de retenue. Les sangles doivent être bien ajustées.
- **NE PLUS** utiliser le produit lorsque bébé tente de sortir (environ 9 mois).
- **NE PAS** utiliser ce produit si votre enfant peut tenir assis tout seul ou s'il pèse plus de 9 kg. **NE PAS** utiliser ce produit si le poids de votre enfant est inférieur à 3 kg/6 lb.
- Restez près de bébé et soyez vigilants pendant l'utilisation de cet article. Votre enfant n'est pas en sécurité lorsqu'il utilise seul cet article. Lorsque bébé s'endort, déplacez-le dès que possible et couchez-le sur une surface plane et rigide, un landau ou lit d'enfant par exemple.
- Ne laissez jamais l'enfant dormir dans cet article.
- Ne pas déplacer et ne pas soulever ce produit quand le bébé est à l'intérieur. Ne jamais soulever le produit à l'aide de la barre d'activités.
- **TOUJOURS** poser sur le sol. **NE JAMAIS** utiliser ce produit sur une surface en hauteur (par exemple, une table).
- **NE JAMAIS** attacher des cordons ou des sangles supplémentaires au produit ou à la barre d'activités.

**RISQUE D'ASPHYXIE :** Des bébés se sont étouffés lorsque le siège, placé sur une surface souple, a basculé.

- **NE JAMAIS** installer sur un lit, un canapé, un coussin, ou une autre surface souple.

**Éviter tout risque d'accident grave ou de décès.**

- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Pour éviter les blessures, s'assurer que les enfants ne sont pas à proximité lors du pliage et du dépliage du produit.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec ce produit.
- Lors de l'utilisation du câble USB, utiliser uniquement celui fourni avec cette balancelle.
- Vérifier régulièrement que le câble USB et l'adaptateur mural ne sont pas endommagés. Ne pas utiliser si endommagé.
- Utiliser le cordon USB uniquement avec un adaptateur mural USB A de 5 V/1 A (5 W).
- Le produit ne doit être utilisé qu'avec un adaptateur pour jouets.
- L'adaptateur n'est pas un jouet.
- Le produit doit exclusivement être connecté à des équipements portant l'un des symboles suivants :



- Ne pas utiliser de rallonges.

## **⚠️ ATTENTION**

- Ce produit contient des pièces de petites dimensions. À assembler par un adulte.

## **IMPORTANT**

- Le câble USB fourni mesure 1,83m.
- Ce produit contient des aimants.
- Prière de lire toutes les instructions avant d'assembler et d'utiliser la balancelle.

- Procéder avec précaution lors du déballage et du montage.
- Examiner régulièrement le produit pour s'assurer qu'aucune pièce n'est endommagée, manquante ou mal fixée.
- NE PAS utiliser le produit s'il manque des pièces, ou si elles sont endommagées ou cassées.
- Veuillez contacter Kids2 pour obtenir des pièces de rechange et des instructions, si nécessaire. Ne jamais substituer de pièces.
- Il ne doit jamais faire office de lit bébé ou de berceau. Si l'enfant s'y endort, déplacez-le dans son lit ou berceau.

## Entretien et nettoyage

---

- **Coussin du siège** – Utiliser une éponge, de l'eau tiède et un détergent doux. (Ne pas plonger dans l'eau.) Ne jamais nettoyer avec des produits abrasifs, à base de Javel ou d'alcool. Le coussin du siège doivent être séchés intégralement sur une surface plane avant d'être utilisés ou rangés. Ne pas sécher en machine.
- **Barre de jouets et jouet** – nettoyer à l'aide d'un chiffon humide et d'un savon doux. Séchage à l'air libre. Ne pas plonger dans l'eau.
- **Cadre** – nettoyer le cadre métallique à l'aide d'un chiffon doux, propre, et d'un détergent ordinaire.
- **Rangement** – Lors du rangement de la balancelle, toujours choisir un endroit sec, loin de toute source de chaleur et à l'abri du soleil.



**MISE EN GARDE :** LA NÉGLIGENCE EST CAUSE D'INCENDIES. LA OU LES HOUSSES ET GARNITURES ONT ÉTÉ TESTÉES POUR LEUR CONFORMITÉ À LA RÉGLEMENTATION DE 1988 SUR LA SÉCURITÉ INCENDIE RELATIVE AU MOBILIER ET À L'AMEUBLEMENT.

# DEUTSCH

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN.

## **WARNUNG**

**STURZ- und STRANGULATIONSGEFAHR:** Babys haben Kopfverletzungen durch einen Sturz aus einer Schaukel erlitten und haben sich in Gurten stranguliert.

- Verwenden Sie stets die Rückhaltesysteme. Die Gurte für einen sicheren Sitz am Baby anpassen.
- **HÖREN SIE AUF**, das Produkt zu verwenden, wenn das Baby versucht aus dem Sitz zu klettern (mit ca. 9 Monaten).
- Dieses Produkt **NICHT** mehr verwenden, sobald Ihr Kind ohne Unterstützung sitzen kann oder mehr als 9 kg wiegt. **NICHT** dieses Produkt verwenden, wenn Ihr Kind weniger als 3 kg/6 lbs wiegt.
- Bleiben Sie in der Nähe und beobachten Sie Ihr Baby während der Benutzung. Dieses Produkt ist nicht sicher für den Schlaf oder den unbeaufsichtigten Gebrauch. Wenn Ihr Baby einschläft, nehmen Sie es so schnell wie möglich heraus und legen Sie es auf eine feste, flache Unterlage, wie z.B. ein Kinderbett oder einen Stubenwagen.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals in diesem Produkt schlafen.
- Dieses Produkt nicht bewegen oder anheben, wenn sich das Baby darin befindet. Niemals das Produkt am Spielzeugsbügel anheben.
- **IMMER** auf den Fußboden stellen. Dieses Produkt niemals auf einer erhöhten Fläche (z. B. einem Tisch) verwenden.
- **NIEMALS** zusätzliche Schnüre oder Gurte am Produkt oder am Spielzeugsbügel anbringen.

**ERSTICKUNGSGEFAHR:** Babys sind bereits erstickt, weil ein Sitz auf einer weichen Oberfläche umgekippt ist

- **NIEMALS** auf einem Bett, Sofa, Kissen oder einer anderen weichen Oberfläche abstellen.
- Zum Verhindern schwerer oder tödlicher Verletzungen**

- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
- Um Verletzungen zu vermeiden, ist sicherzustellen, dass Kinder beim Auf- und Zusammenklappen dieses Produktes fern gehalten werden.
- Kinder nicht mit diesem Produkt spielen lassen.
- Verwenden Sie bei Einsatz eines USB-Kabels nur das mit dieser Schaukel mitgelieferte Kabel.
- Überprüfen Sie das USB-Kabel und den Wandadapter regelmäßig auf Beschädigungen. Nicht verwenden, wenn Schäden aufgetreten sind.
- Verwenden Sie ein USB-Kabel nur mit einem 5 Volt/1 Ampere (5 Watt) USB A-Wandadapter.
- Das Produkt darf nur mit einem Transformator für Spielzeug verwendet werden.
- Der Transformator ist kein Spielzeug.
- Dieses Produkt darf nur an Geräte angeschlossen werden, die eines der folgenden Symbole tragen:



- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel.

## **VORSICHT**

- Dieses Produkt enthält kleine Teile. Der Zusammenbau muss von einem Erwachsenen vorgenommen werden.

## WICHTIG

- Das beigegeführte USB Kabel ist 183cm lang.
- Dieses Produkt enthält kleine Teile.
- Die Anleitung vor dem Zusammenbau und Gebrauch sorgfältig durchlesen.
- Beim Auspacken und Zusammenbau sorgfältig vorgehen.
- Das Produkt regelmäßig auf beschädigte, fehlende oder lockere Teile überprüfen.
- NICHT verwenden, wenn Teile fehlen, beschädigt oder kaputt sind.
- Bitte wenden Sie sich an Kids2, wenn Ersatzteile oder Anleitungen benötigt werden. Ersetzen Sie niemals Originalteile durch andere Teile.
- Dieses Produkt ist kein Ersatz für ein Kinderbett. Sollte Ihr Kind darin einschlafen, sollten Sie es umgehend in ein Kinderbett legen.

## Pflege und Reinigung

- **Sitzpolster, Polster** – Kann mit einem Schwamm mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel abgewischt werden. (Nicht in Wasser eintauchen.) Niemals mit einem Scheuermittel oder Reinigungsmittel auf Ammoniak-, Bleichmittel- oder Alkoholbasis reinigen. Vor der Verwendung oder Lagerung das Sitzpolster auf einer flachen Oberfläche vollständig trocknen lassen. Nicht schleudern oder im Wäschetrockner trocknen.
- **Spielzeughügel und Spielzeug** – Mit einem feuchten Tuch und milder Seife abwischen. An der Luft trocknen lassen. Nicht in Wasser eintauchen.
- **Rahmen** – Metallrahmen mit einem weichen sauberen Tuch und milder Seife abwischen.
- **Aufbewahrung** – Die Schaukel immer an einem trockenen Ort aufbewahren. Von heißen Quellen sowie Sonnenstrahlen fernhalten.

 **VORSICHT:** FAHRLÄSSIGKEIT KANN EINEN BRAND VERURSACHEN.  
BEZUG (BEZÜGE) UND FÜLLUNG(EN) WURDEN GEPRÜFT UND ERFÜLLEN DIE  
BRAND-SCHUTZBESTIMMUNGEN 1988 FÜR MÖBEL UND EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE.

# POLSKI

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.

## ⚠ OSTRZEŻENIE

**RYZYKO UPADKU I UDUSZENIA:** Zdarzały się przypadki urazów głowy u niemowląt po wypadnięciu z huśtawki i uduszenia w pasach.

- **ZAWSZE** używać pasów bezpieczeństwa. Wyregulować tak, aby dobrze przylegały do ciała.
- **ZAPRZESTAĆ** używania produktu, gdy dziecko próbuje z niego wyjść (około 9. roku życia).
- **NIE** korzystać z produktu jeżeli dziecko jest w stanie samodzielnie siedzieć lub waga dziecka przekracza 9 kg. **NIE NALEŻY** używać produktu gdy dziecko waży poniżej 3 kg/6lbs.
- Podczas używania produktu należy pozostawać w pobliżu i obserwować dziecko. Produkt nie jest przeznaczony do użytku podczas snu lub bez nadzoru. Jeżeli dziecko zaśnie, należy jak najszybciej wyjąć je i położyć na twardym, płaskim podłożu do spania, takim jak łóżeczko lub kołyska.
- Nigdy nie pozwalać dziecku spać w tym produkcie.
- **NIE** przenosić, ani nie podnosić tego produktu jeżeli znajduje się w nim dziecko. • **NIE NALEŻY** przenosić ani podnosić tego produktu z dzieckiem w środku. Nigdy nie podnosić produktu za pałąk z zabawkami.
- **ZAWSZE** umieszczać produkt na podłodze. Nigdy nie używać tego produktu na podwyższeniu (np. na stole).
- **NIGDY** nie należy mocować dodatkowych sznurków lub pasek do produktu lub pałąka z zabawkami.

**RYZYKO UDUSZENIA:** Young infants have limited head and neck control. If the seat is too upright, infant's head can drop forward and compress the airway.

- **ZAWSZE** używać siedzenie huśtawki w pozycji całkowicie odchylonej co najmniej do 4 miesiąca życia dziecka i do momentu, kiedy będzie ono w stanie samodzielnie utrzymać głowę.

**RYZYKO UDUSZENIA:** Zdarzały się przypadki uduszenia niemowląt w wyniku przewrócenia się fotelików na miękkie powierzchnie.

- **NIGDY** nie używać na łóżku, kanapie, poduszce lub innej miękkiej powierzchni.

### Zapobieganie poważnym obrażeniom lub śmierci

- **Nigdy** nie pozostawiać dziecka bez nadzoru.
- Aby zapobiec obrażeniom należy upewnić się, czy podczas rozkładania i składania produktu nie ma w pobliżu dzieci.
- Nie pozwalać dzieciom bawić się produktem.
- Po podłączeniu produktu do odtwarzacza muzycznego upewnić się, że głośność odtwarzacza jest ustawiona na niskim poziomie.
- Podczas korzystania z przewodu USB należy używać wyłącznie przewodu dołączonego do huśtawki.
- Należy regularnie sprawdzać, czy przewód USB i adapter ścienny nie są uszkodzone. Nie należy używać urządzenia w przypadku wystąpienia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Przewodu USB należy używać wyłącznie z zasilaczem ściennym USB A o napięciu 5 V/1 A (5 W).
- Produkt należy używać wyłącznie z transformatorem do zabawek.
- Transformator nie jest zabawką.
- Produkt można podłączać wyłącznie do urządzeń oznaczonych jednym z poniższych symboli:



- Nie należy używać przedłużaczy.

## ⚠ UWAGA

- Produkt zawiera małe części. Wymagany montaż przez osobę dorosłą.

# WAŻNE

- Dołączony do zestawu przewód USB ma długość 183 cm.
- Przed montażem i użytkowaniem produktu prosimy o zapoznanie się z wszystkimi instrukcjami.
- Podczas rozpakowywania i montażu należy zachować ostrożność.
- Należy często sprawdzać produkt pod kątem uszkodzonych, brakujących lub poluzowanych części.
- NIE WOLNO używać w przypadku brakujących, uszkodzonych lub zepsutych części.
- W razie potrzeby skontaktować się z firmą Kids2 w celu uzyskania części zamiennych i instrukcji. Nigdy nie należy wymieniać części.
- Produkt nie zastępuje łóżeczka ani kołyski. Jeżeli dziecko zaśnie, należy je położyć w odpowiednim łóżeczku lub kołysce.

## Konserwacja i czyszczenie

- **Podkładka na siedzenie i zagłówek** – Można czyścić gąbką z ciepłą wodą i łagodnym środkiem czyszczącym. (Nie zanurzać w wodzie.) Nigdy nie czyścić środkami czyszczącymi ściernymi, zawierającymi amoniak, wybielacz lub spirytus. Podkładkę na siedzisko należy dokładnie wysuszyć na płaskiej powierzchni przed użyciem lub przechowywaniem. Nie wirować ani nie suszyć w suszarce bębnowej.
- **Pałąk i zabawki** – Wyrzeć do czysta wilgotną ściereczką i łagodnym mydłem. Wysuszyć na powietrzu. Nie zanurzać w wodzie.
- **Rama** – Wyrzeć metalową ramę miękką, czystą ściereczką i łagodnym mydłem.
- **Przechowywanie** – Huśtawkę należy zawsze przechowywać w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i słońca.



**UWAGA:** NIEOSTROŻNOŚĆ POWODUJE POŻAR. POKRYWA (POKRYWY) I WYPEŁNIENIE (WYPEŁNIENIA) ZOSTAŁY PRZETESTOWANE W CELU ZAPEWNIENIA ZGODNOŚCI Z PRZEPISAMI DOTYCZĄCYMI MEBLI I WYPOSAŻENIA (BEZPIECZEŃSTWO POŻAROWE) Z 1988 R.

# ITALIANO

**IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.**

## **⚠ ATTENZIONE**

**PERICOLO DI CADUTA E SOFFOCAMENTO:** Alcuni neonati hanno subito lesioni alla testa cadendo dal dondolo e sono rimasti strangolati dalle cinghie.

- Utilizzare sempre i sistemi di ritenuta. Regolare in modo che risulti ben fissato.
- **NON USARE PIÙ** il prodotto quando il bambino prova ad arrampicarsi fuori dal dondolo (intorno ai 9 mesi).
- **NON** usare questo prodotto quando il tuo bambino è in grado di stare seduto da solo o pesa più di 9 kg. **NON** utilizzare questo prodotto se il bambino pesa meno di 3 kg/6 lb.
- Rimanere vicino al bambino e sorvegliarlo durante l'uso. Questo prodotto non è sicuro per dormire o per essere utilizzato senza supervisione. Se il bambino si addormenta, rimuoverlo il prima possibile e trasferirlo su una superficie stabile e pianeggiante per dormire, come un lettino o una culla.
- Non lasciare mai dormire il bambino all'interno di questo prodotto.
- Non muovere o sollevare questo prodotto con il bambino all'interno. Non sollevare mai il prodotto usando la barra giocattoli come maniglia.
- Utilizzare **SEMPRE** sul pavimento. Non utilizzare mai questo prodotto su superfici rialzate (per esempio un tavolo).
- **NON** applicare **MAI** al prodotto o alla barra giocattoli altre cordicelle o cinghiette.

**PERICOLO DI SOFFOCAMENTO:** i neonati possono soffocare se i seggiolini si ribaltano su superfici morbide.

- Non collocare **MAI** su superci morbide (letto, divano, cuscino, ecc.).

### **Per la prevenzione di gravi lesioni o morte**

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Per evitare lesioni assicurarsi che i bambini siano lontani durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.
- Non lasciar giocare i bambini con questo prodotto.
- Quando si utilizza il cavo USB, utilizzare solo quello fornito con questa altalena.
- Verificare regolarmente se l'alimentatore e il cavo USB presentano danni. Non usarlo se presenta tracce di danni.
- Usare solo un cavo USB con un adattatore da parete USB A da 5 Volt/1 Amp (5 Watt).
- Il prodotto deve essere usato solo con un trasformatore per giocattoli.
- Il trasformatore non è un giocattolo.
- Questo prodotto deve essere collegato solo ad apparecchiature recanti uno dei seguenti simboli:



- Non utilizzare prolunghe.

## **⚠ ATTENZIONE**

- Questo prodotto contiene delle parti piccole. Il montaggio deve essere effettuato da un adulto.

# IMPORTANTE

- Il cavo USB fornito in dotazione è lungo 183 cm.
- Il prodotto contiene parti magnetiche.
- Si prega di leggere tutte le istruzioni prima di montare ed usare.
- Prestare attenzione durante l'estrazione dalla confezione e il montaggio.
- Esaminare con frequenza il prodotto per accertarsi che non ci siano parti danneggiate, mancanti o allentate.
- Non utilizzare il prodotto se danneggiato o rotto.
- Se necessario, rivolgersi a Kids2 per avere pezzi di ricambio e istruzioni. Non sostituire mai le parti.
- Questo prodotto non sostituisce un lettino o una culla. Se il bambino si addormenta, deve essere trasferito in un lettino o in una culla appropriati.

## Manutenzione e pulizia

---

- **Cuscino del seggiolino, Sostenere** – Pulire con una spugnetta inumidita in acqua tiepida e detergente delicato. (Non immergere in acqua). Non pulire con detergenti abrasivi o a base di ammoniaca, candeggina o spirito. Pulire accuratamente l'imbottitura del seggiolino su una superficie piana prima di usarlo o riporlo. Non centrifugare e non asciugare in asciugatrice.
- **Barra giocattoli e giochi** – Pulire con un panno umido e sapone delicato. Asciugare all'aria. Non immergere in acqua.
- **Telaio** – Pulire il telaio metallico con un panno morbido pulito e sapone delicato.
- **Conservazione** – Quando si deve conservare il dondolo, riporlo sempre in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore e non esposto alla luce solare.



**PRECAUCIÓN:** LA DISATTENZIONE PUÒ ESSERE CAUSA DI INCENDI. COPERTURE E IMBOTTITURE SOTTOPOSTE A TEST PER GARANTIRE LA CONFORMITÀ ALLE NORME DI SICUREZZA ANTINCENDIO PER MOBILI E ARREDI DEL 1988.

# NEDERLANDS

**BELANGRIJK! AANDACHTIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.**

## **⚠ WAARSCHUWING**

**VAL- en VERSTIKKINGSGEVAAR:** er zijn baby's die hoofdletsels hebben opgelopen omdat ze uit een zitje vielen en baby's die gewurgd zijn met riempjes.

- Gebruik **ALTIJD** het veiligheidssysteem. Stel het zo af dat het goed past.
- **STOP** met het gebruik van het product als het kind eruit probeert te klimmen (ongeveer 9 maanden).
- Gebruik dit product **NIET** als je kind zelfstandig kan zitten of meer dan 9 kg weegt. Gebruik dit product **NIET** als je kind minder weegt dan 3 kg.
- Blijf tijdens het gebruik in de buurt van de baby en wees waakzaam. Dit product is niet veilig om in te slapen of zonder toezicht te gebruiken. Haal baby er zo snel mogelijk uit als hij/zij in slaap valt en leg hem/haar op een stevige, vlakke ondergrond zoals een wieg of kinderbedje.
- Laat het kind nooit in dit product slapen.
- Dit product **NIET** verplaatsen of optillen met de baby erin. Til het product nooit op met een speelgoedboog als handvat.
- Plaats het product **ALTIJD** op de vloer. Gebruik dit product **NOOIT** op een verhoogd oppervlak (bijvoorbeeld een tafel).
- Bevestig **NOOIT** extra touwtjes of riempjes aan het product of de speelgoedboog.

**VERSTIKKINGSGEVAAR:** Er zijn baby's zijn gestikt omdat het zitje omviel op een zachte ondergrond.

- **NOOIT** gebruiken op een bed, sofa, kussen of een andere zachte ondergrond.

### **Voorkom ernstig letsel of overlijden**

- Laat het kind **NOOIT** zonder toezicht achter.
- Voorkom letsel en zorg ervoor dat kinderen uit de buurt blijven als je dit product open- en dichtvouwt.
- Laat kinderen niet met dit product spelen.
- Gebruik alleen de USB-kabel die bij deze schommel is geleverd.
- Controleer het USB-snoer en de wandadapter regelmatig op beschadigingen. Niet gebruiken bij schade.
- Gebruik het USB-snoer alleen met een 5 Volt/1 Amp (5 Watt) USB A wandadapter.
- Het product mag alleen worden gebruikt met een transformator voor speelgoed.
- De transformator is geen speelgoed.
- Dit product mag alleen worden aangesloten op apparaten met een van de volgende symbolen:



- Gebruik geen verlengsnoeren.

## **⚠ LET OP**

- Dit product bevat kleine onderdelen. Moet door volwassenen in elkaar gezet worden.

# BELANGRIJK

- Montage door volwassenen vereist.
- Lees alle instructies voor montage en gebruik van het product.
- Wees voorzichtig bij het uitpakken en in elkaar zetten.
- Controleer het product regelmatig op beschadigde, ontbrekende of losse onderdelen.
- NIET gebruiken als er onderdelen ontbreken, beschadigd of kapot zijn.
- Neem indien nodig contact op met Kids2 voor reserveonderdelen en instructies. Gebruik geen andere onderdelen.
- Dit product vervangt een wieg of bedje niet. Als het kind in slaap valt, moet het in een geschikt wiegje of bedje worden gelegd.

## Onderhoud en reiniging

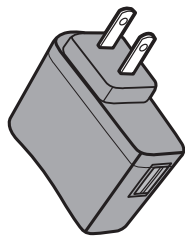
- **Zitkussen en Hoofdsteen** – Kan worden gereinigd door afsponzen met warm water en een mild schoonmaakmiddel. (Niet onderdompelen in water.) Nooit schoonmaken met schuurmiddelen, ammoniak, bleek of spiritus. Het zitkussen moet goed drogen op een vlakke ondergrond voordat je het gebruikt of opbergt. Niet centrifugeren of in de droger drogen.
- **Speelgoedstang en speelgoed** – Veeg schoon met een vochtige doek en milde zeep. Aan de lucht laten drogen. Niet onderdompelen in water.
- **Frame** – Reinig het frame met een zachte, schone doek en milde zeep.
- **Opbergen** – Bewaar de schommel altijd op een droge plek, uit de buurt van warmtebronnen en uit de zon.



**LET OP: ONVOORZICHTIGHEID VEROORZAAKT BRAND. BEKLEDING(EN) EN VULLING(EN) ZIJN GETEST OM TE GARANDEREN DAT ZE VOLDOEN AAN DE (BRAND) VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN van 1988 VOOR MEUBILAIR EN TOEBEHOREN**

ENGLISH		ESPAÑOL		FRANÇAIS		DEUTSCH		POLSKI		ITALIANO		NEDERLANDS	
Parts List		Lista de partes		Liste des pièces		Teilleiste		Spis części		Elenco delle parti		Onderdelenlijst	
Part No.	Description	Qty.	Description	Qty.	Description	Qty.	Beschreibung	Qty.	Opis	Qty.	Descrizione	Qty.	Beschrijving
Part No.	Description	Qty.	Description	Qty.	Description	Qty.	Beschreibung	Qty.	Opis	Qty.	Descrizione	Qty.	Beschrijving
1	M5 Phillips Screw	(2)	Tomillos mecánicos con cabeza Phillips M5	(2)	Vis cruciformes M5	(2)	M5 Kreuzschlitzschrauben	(2)	Śruba krzyżakowa M5	(2)	Viti con testa a croce Phillips M5	(2)	M5 kruiskopschroef
2	Headrest	(1)	Apoyacabeza	(1)	Appui-tête	(1)	Kopfstütze	(1)	Zagłówek	(1)	Poggiatesta	(1)	Hoofdsteun
3	Rear Base Frame Assembly	(1)	Ensamblaje del armazón de la base posterior	(1)	Assemblage du cadre de la base arrière	(1)	Zusammenbau des rückwärtigen Basisrahmens	(1)	Tylna rama podstawy	(1)	Montaggio del telaio base posteriore	(1)	Montage achterste basisframe
4	Left Front Base Frame	(1)	Armazón de la base frontal izquierda	(1)	Cadre de la base avant gauche	(1)	Linker vorderer Basisrahmen	(1)	Lewa przednia rama podstawy	(1)	Telaio base frontale sinistra	(1)	Basisframe linksvoor
5	Right Front Base Frame	(1)	Armazón de la base frontal derecha	(1)	Cadre de la base avant droite	(1)	Rechter vorderer Basisrahmen	(1)	Prawa przednia rama podstawy	(1)	Telaio base frontale destra	(1)	Basisframe rechtsvoor
6	Control Panel Assembly	(1)	Armazón del panel de control	(1)	Assemblage du panneau de contrôle	(1)	Zusammenbau des Bedienelements	(1)	Panel sterowania	(1)	Montaggio del pannello di controllo	(1)	Montage bedieningspaneel
7	Left Swing Frame Assembly	(1)	Ensamblaje del armazón izquierdo de la mecedora	(1)	Assemblage du cadre gauche de la balancelle	(1)	Montage des linken Schaukelgestells	(1)	Lewa rama huśtawki	(1)	Montaggio del telaio sinistro del seggiolino a dondolo	(1)	Montage linker-schommelframe
8	Right Swing Frame Assembly	(1)	Ensamblaje del armazón derecho de la mecedora	(1)	Assemblage du cadre droit de la balancelle	(1)	Montage des rechten Schaukelgestells	(1)	Prawa rama huśtawki	(1)	Montaggio del telaio destro del seggiolino a dondolo	(1)	Montage rechter-schommelframe
9	Cross Arm Assembly	(1)	Conjunto de sujeción	(1)	Assemblage du croisillon	(1)	Querarmbaugruppe	(1)	Ramię poprzeczne	(1)	Montaggio del braccio trasversale	(1)	Montage kruisarm
10	Seat Tube	(2)	Tubo del asiento	(2)	Tube du siège	(2)	Sitzrohr	(2)	Rurka siedzenia	(2)	Tubo del seggiolino	(2)	Zitbuis
11	Seat Pad	(1)	Almohadilla para asiento	(1)	Coussinet du siège	(1)	Sitzpolster	(1)	Podkładka na siedzenie	(1)	Cuscino	(1)	Zitkussen
12	Toy Bar with Toys	(1)	Barra de juguetes con juguetes	(1)	Barre à jouets avec jouets	(1)	Spielezubügel mit Spielzeuge	(1)	Pałak z zabawkami	(1)	Barra giocattoli e giochi	(1)	Speelgoedstang met speelgoedjes
13	USB A Cable	(1)	Cable USB-A	(1)	Câble USB A	(1)	USB-A-Kabel	(1)	Przewód USB	(1)	Cavo USB-A	(1)	USB A-kabel

not included • no incluidas • non incluses • nicht enthalten  
nie wchodzi w skład zestawu • non incluso • niet inbegrepen



Use USB cord only with a 5 Volt/1 Amp (5 Watts) USB A wall adaptor.

Usar cable USB solamente con un adaptador de pared USB-A de 5 voltios/1 amperio (5 vatios).

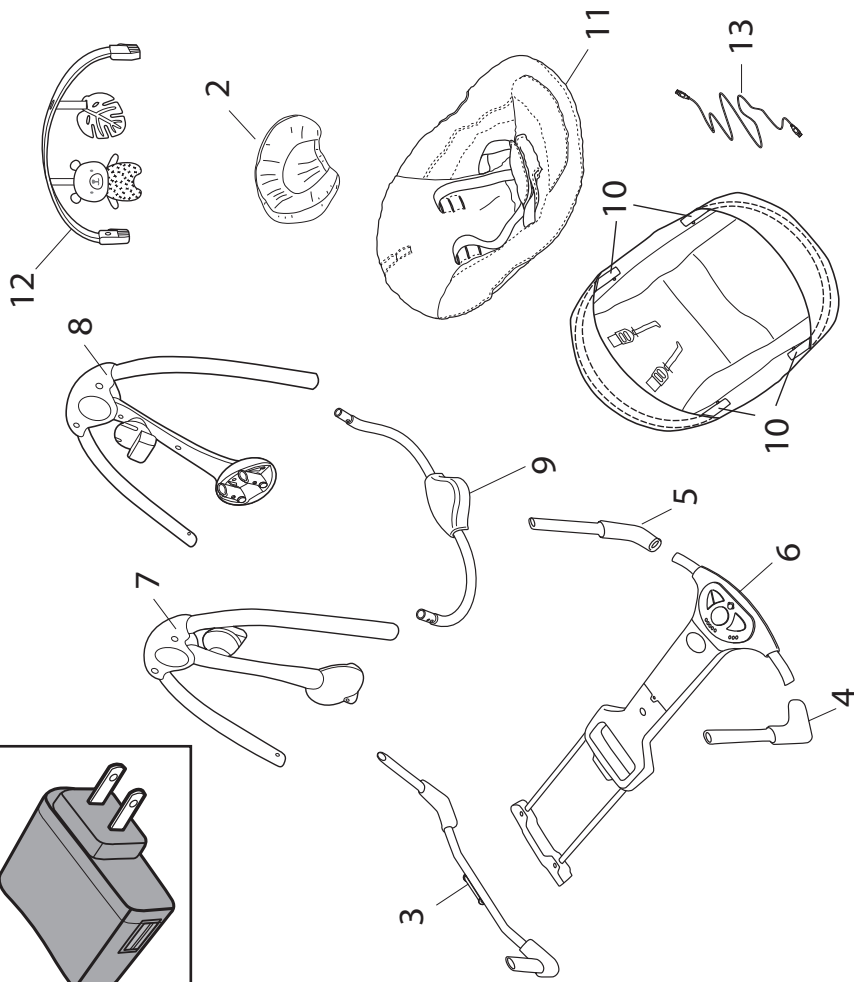
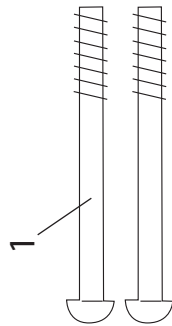
Utiliser le cordon USB uniquement avec un adaptateur mural USB A de 5V/1 A (5W).

Verwenden Sie ein USB-Kabel nur mit einem 5 Volt/1 Ampere (5 Watt) USB A-Wandadapter.

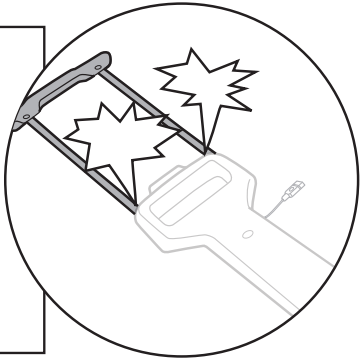
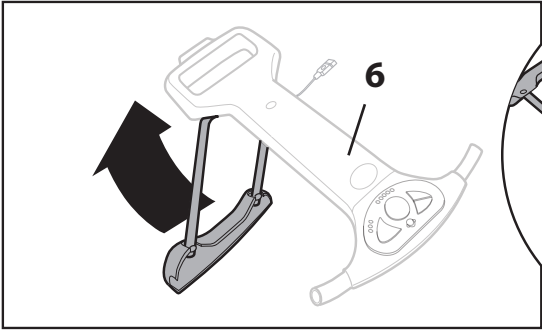
Przewodu USB należy używać wyłącznie z zasilaczem ściennym USB A o napięciu 5 V/1 A (5 W).

Usare solo un cavo USB con un adattatore da parete USB A da 5 Volt/1 Amp (5 Watt).

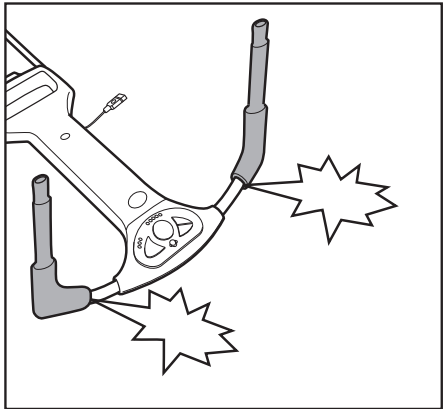
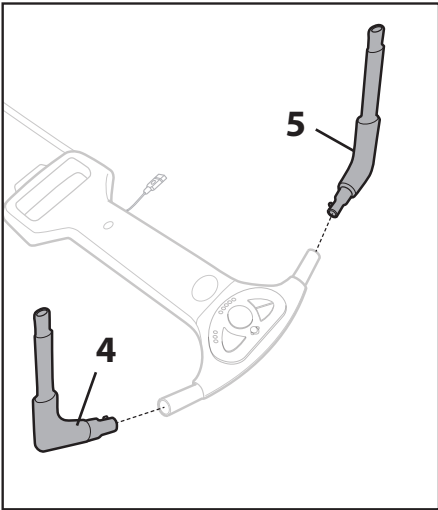
Gebruik het USB-snoer alleen met een 5 Volt/1 Ampère (5Watt) USB A wandadapter.



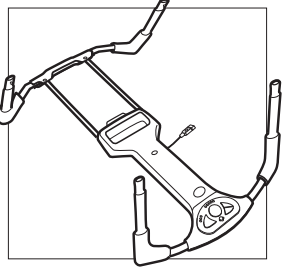
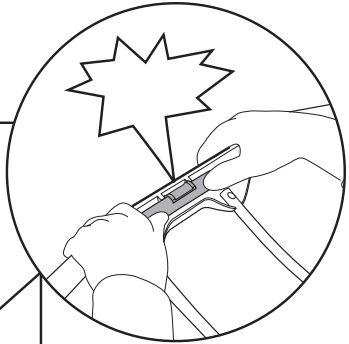
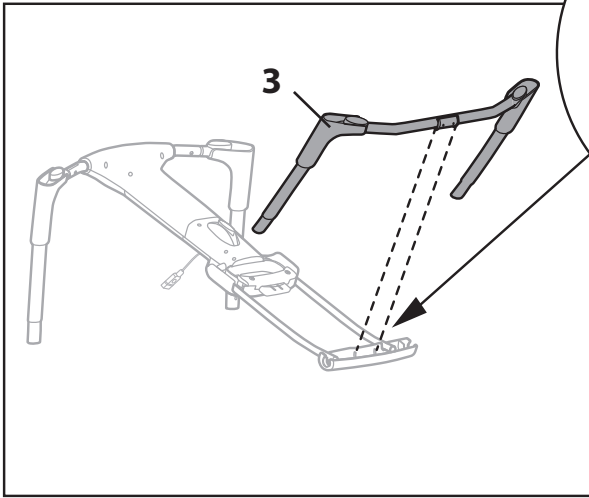
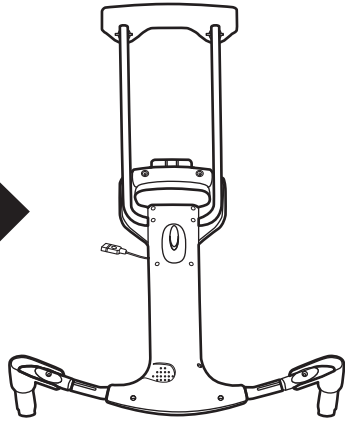
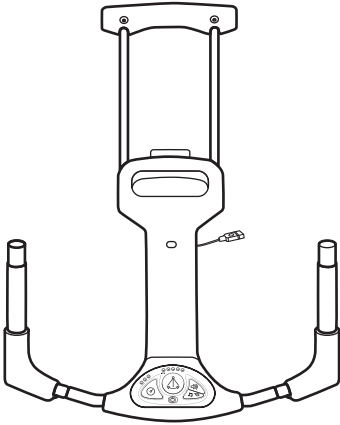
**1**



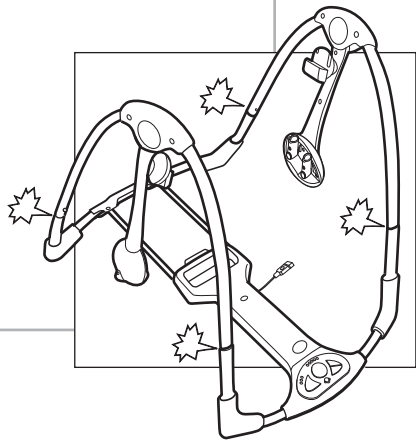
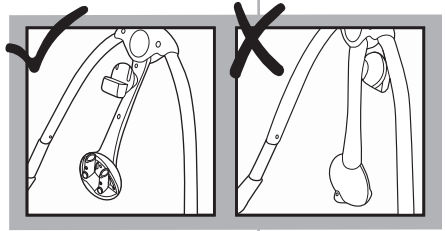
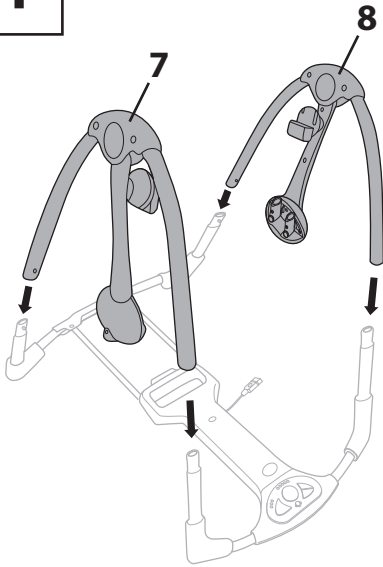
**2**



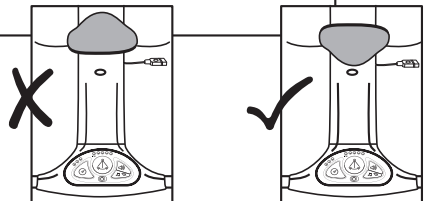
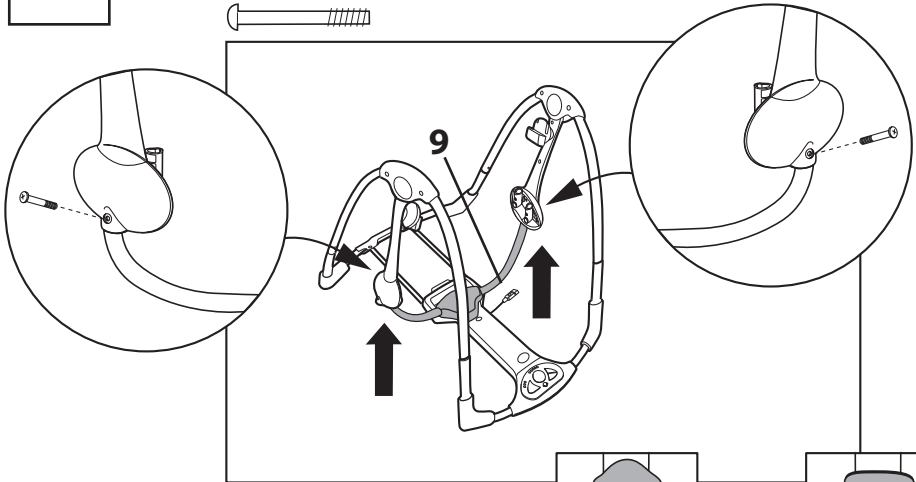
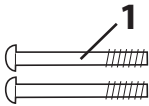
**3**



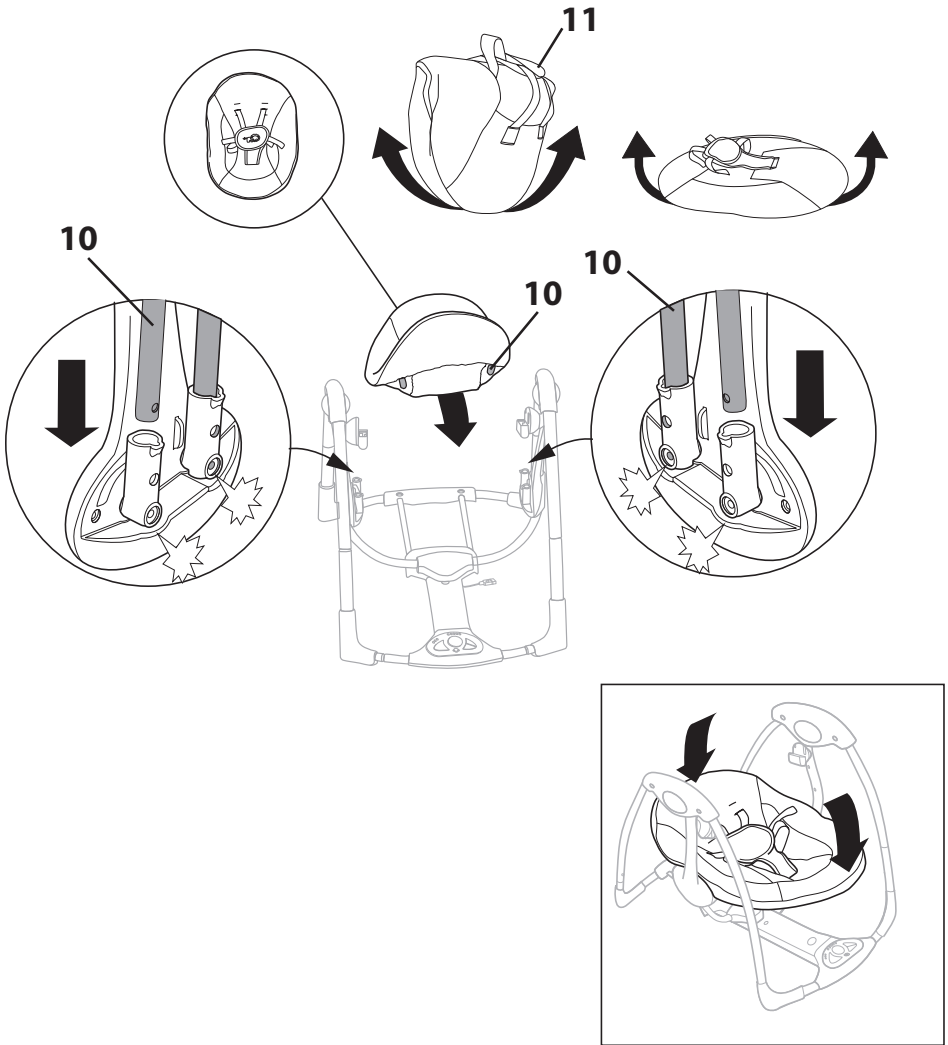
4



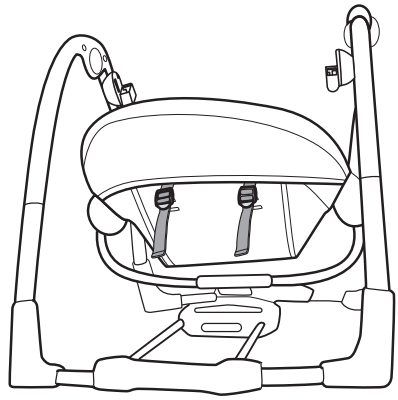
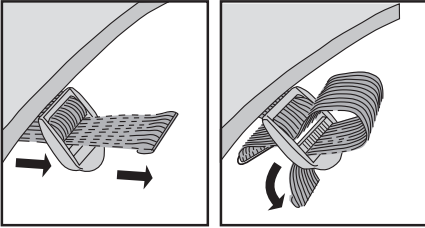
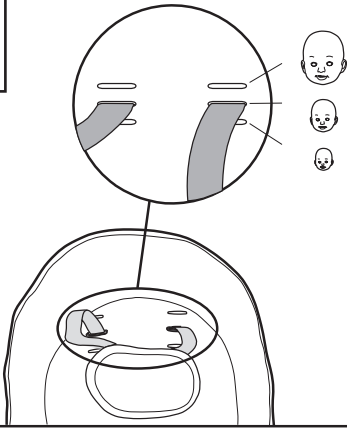
5



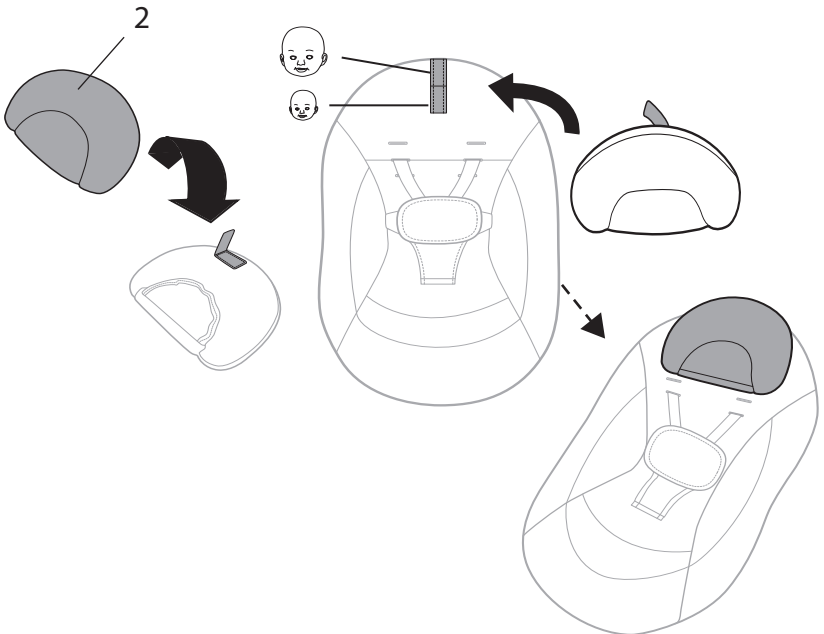
6



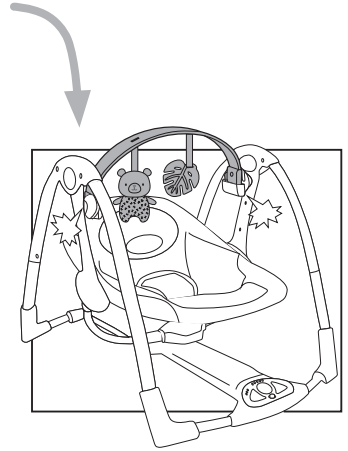
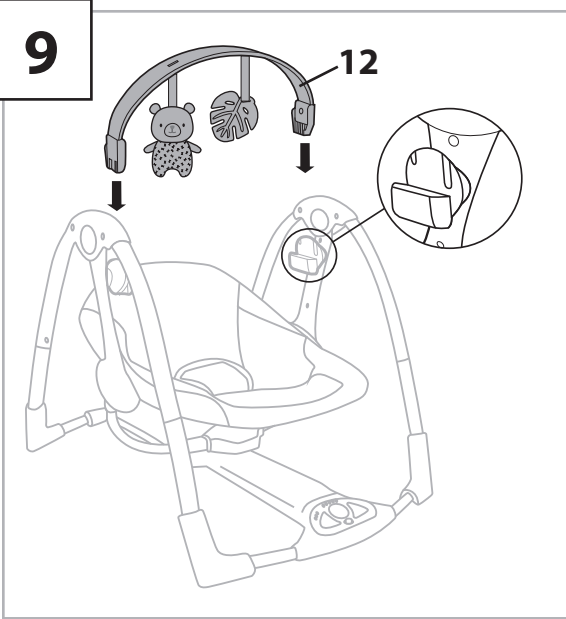
7



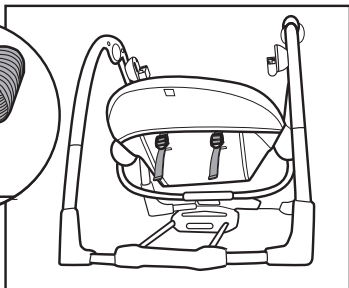
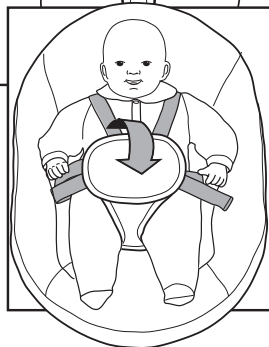
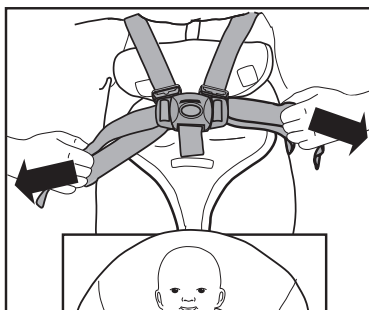
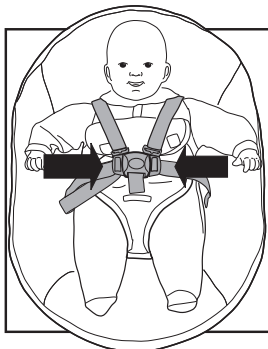
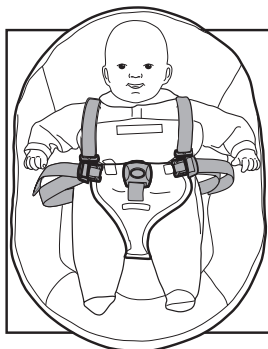
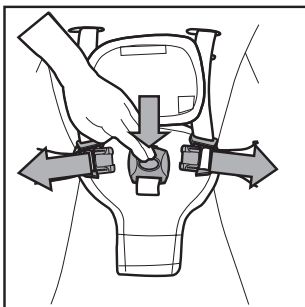
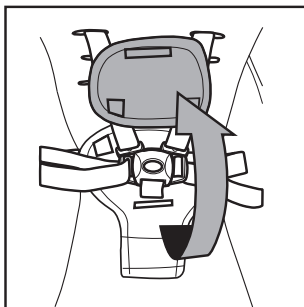
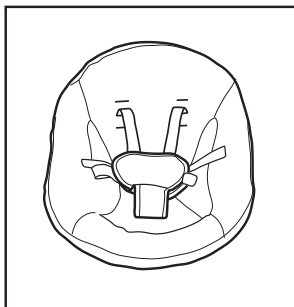
8



9

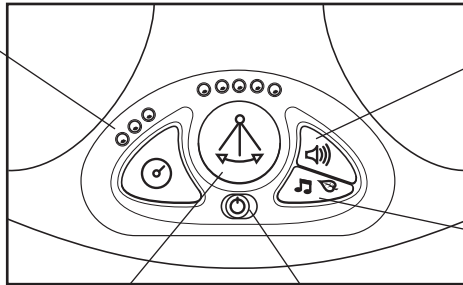


**Using the Seat Restraint • Utilización del sujetador del asiento  
Utilisation des sangles de sécurité du siège • Verwenden der Sitzgurte  
Używanie szelek zabezpieczających • Uso delle cinghie di trattenuta del seggiolino  
Het veiligheidsstuijge gebruiken**



## Using the Swing Control Module

Swing Timer  
Select Button and  
Indicator



Volume Control  
Switch

Nature Sounds/  
Music Button

Speed Selector  
Button and Indicator

Power Switch



Slide the Power Switch to power the swing.



The Speed Selector provides 5 speed settings. To start the swing function, press the button until the flashing LED displays the desired setting. Gently push the seat to start the swing motion. When the speed setting is changed during swing motion, the LED will flash during this speed adjustment.



Use the Swing Timer to turn OFF the swing automatically. Press the button to select the desired timer setting of 30, 45, or 60 minutes. To use the swing function after shutoff, press the Speed Selector.



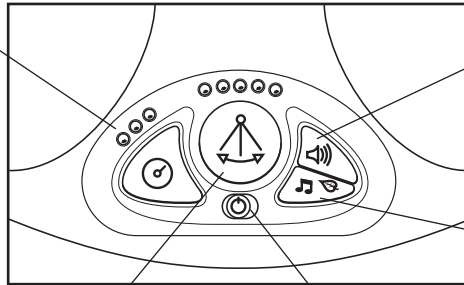
Press the Nature Sounds/Music Button to begin music and nature sounds playback. Auto-shutoff occurs after about 30 minutes.



Push the Volume Control Switch as needed to turn off or adjust the volume for music and nature sounds.

## Utilización del módulo de control de la mecedora

Botón e indicador de selección de temporizador de la mecedora



Interruptor de control de volumen

Botón de música/sonidos de la naturaleza

Botón e indicador de selección de velocidad

Interruptor de Encendido



Deslice el interruptor de energía para encender la mecedora.



La función de selección de velocidad proporciona 5 opciones de velocidad. Para iniciar la función de mecedora, presione el botón hasta que la luz LED intermitente muestre la opción deseada. Suavemente empuje el asiento para iniciar el movimiento oscilante. Si usted cambia la velocidad durante el movimiento oscilante, la luz LED parpadeará durante el ajuste de velocidad.



Use el temporizador de la mecedora para APAGAR la mecedora automáticamente. Presione el botón para seleccionar la configuración deseada del temporizador de 30, 45 ó 60 minutos. Para utilizar la función de mecedora después del apagado, presione la perilla de selección de velocidad.

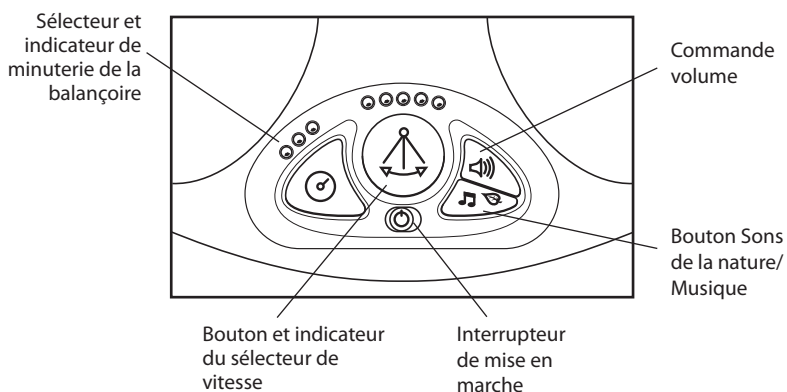


Presione el botón de sonidos de la naturaleza/música para comenzar la reproducción de sonidos de la naturaleza y música. Después de unos 30 minutos se apaga automáticamente.



Presione el interruptor de control de volumen según sea necesario para apagar o ajustar el volumen de la música y los sonidos de la naturaleza.

## Utilisation du module de commande de la balançoire



Mettre l'interrupteur en position marche pour activer le balancement.



Le sélecteur de vitesse offre 5 réglages de vitesse. Pour lancer la fonction de balancement, appuyer sur le bouton jusqu'à ce que le voyant clignotant affiche le réglage souhaité. Pousser doucement le siège pour amorcer le mouvement de balancement. Si le réglage de la vitesse est modifié alors que le mouvement de balancement est en cours, le voyant clignotera pendant la durée de l'ajustement de la vitesse.



Utiliser la minuterie de la balançoire pour l'arrêter automatiquement. Appuyer sur le bouton pour sélectionner le réglage de minuterie souhaité : 30, 45 ou 60 minutes. Pour utiliser la fonction de la balançoire après l'arrêt automatique, appuyer sur le sélecteur de vitesse.



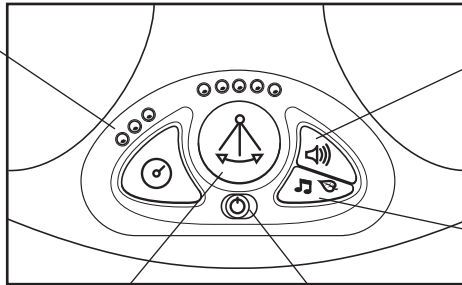
Appuyer sur le bouton Sons de la nature/Musique pour commencer la lecture de la musique et des sons de la nature. La fonction s'arrête automatiquement au bout d'environ 30 minutes.



Tourner le bouton du volume pour obtenir le volume désiré ou éteindre la musique et les sons de la nature.

## Benutzung des Schaukelmoduls

Schaukel-Zeitgeber-  
Knopf und  
-Anzeige



Lautstärkeregler

Knopf für  
Naturgeräusche/  
Musik

Geschwindigkeitsknopf  
und -anzeige

Betriebsschalter  
und -anzeige



Schalten Sie die Schaukel ein, indem Sie den Betriebsschalters nach rechts schieben.



Die Geschwindigkeitsauswahl bietet fünf verschiedene Geschwindigkeiten. Um die Schaukelfunktion einzuschalten, drücken Sie den Knopf, bis die blinkende LED-Anzeige die gewünschte Einstellung anzeigt. Stoßen Sie den Sitz leicht an, um die Schaukel in Bewegung zu setzen. Wenn die Geschwindigkeit während des Schaukelns geändert wird, blinkt die LED-Anzeige während der Geschwindigkeitsanpassung.



Mit dem Schaukel-Zeitgeber können Sie einstellen, wann die Schaukel automatisch AUSGESCHALTET werden soll. Drücken Sie den Knopf wiederholt, um die gewünschte Zeit von 30, 45 oder 60 Minuten bis zum Ausschalten einzustellen. Drücken Sie den Geschwindigkeitsknopf, um die Schaukelfunktion nach dem automatischen Ausschalten erneut zu aktivieren.



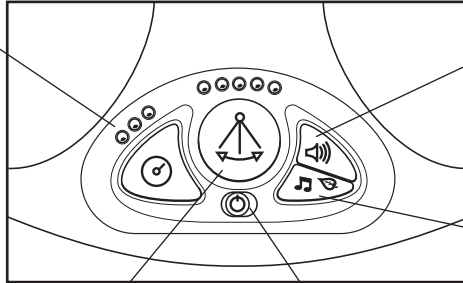
Den Knopf für Naturgeräusche/Musik drücken, um die Musik bzw. Naturgeräusche abzuspielen. Nach 30 Minuten schaltet sich die Musik automatisch aus.



Drücken Sie den Lautstärkeschalter, um die Lautstärke der Musik und Naturgeräusche stumm zu schalten oder einzustellen.

## Używanie modułu sterowania huśtawką

Przycisk i wskaźnik  
wyboru czasu  
huśtania



Przełącznik  
regulacji  
głośności

Przycisk dźwięków  
natury/muzyki

Przycisk i wskaźnik  
wyboru prędkości

Przełącznik zasilania



Przesunąć przełącznik zasilania, aby wyłączyć huśtawkę.



Przełącznik prędkości umożliwia wybór 5 ustawień prędkości. Aby uruchomić funkcję huśtawki, należy nacisnąć przycisk, aż migająca dioda LED wyświetli żądane ustawienie. Delikatnie pchnąć siedzisko, aby wprawić huśtawkę w ruch. Podczas zmiany ustawienia prędkości podczas ruchu huśtawki, dioda LED będzie migać.



Aby automatycznie wyłączyć huśtawkę, należy użyć ustawień czasu huśtawki. Naciskając przycisk, wybrać żądane ustawienie czasu 30, 45 lub 60 minut. Aby korzystać z funkcji huśtawki po jej wyłączeniu, należy nacisnąć przycisk wyboru prędkości.



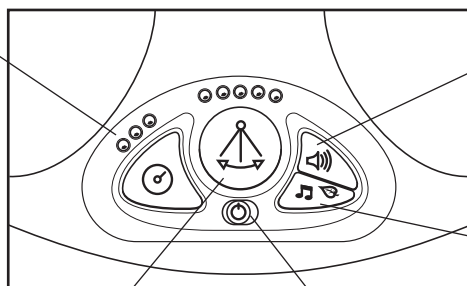
Nacisnąć przycisk dźwięków natury/muzyki, aby rozpocząć odtwarzanie muzyki i dźwięków natury. Automatyczne wyłączenie następuje po około 30 minutach.



W razie potrzeby przesunąć przełącznik regulacji głośności, aby wyłączyć lub dostosować głośność muzyki i dźwięków natury.

## Usare il modulo di controllo dell'altalena

Pulsante e indicatore del timer dell'altalena



Controllo Volume

Pulsante suoni/  
musica della natura

Pulsante ed indicatore per la selezione della velocità

Interruttore di accensione



Fare scorrere l'interruttore per accendere il seggiolino a dondolo.



Il selettore della velocità offre 5 opzioni di velocità. Per azionare la funzione del dondolo, premere il pulsante fino a quando l'indicatore a barre LED lampeggiante mostra l'opzione desiderata. Spingere delicatamente il seggiolino per azionare il dondolo. Quando si cambia l'impostazione di velocità durante il dondolio, l'indicatore a barre LED lampeggerà durante la regolazione della velocità.



Utilizzare la funzione di Selezione del timer del dondolo per SPEGNERE automaticamente il dondolo. Continuare a premere il pulsante fino a raggiungere l'opzione del timer desiderata di 30, 45 o 60 minuti. Per utilizzare la funzione dondolio dopo l'auto-spegnimento, premere il selettore della velocità.

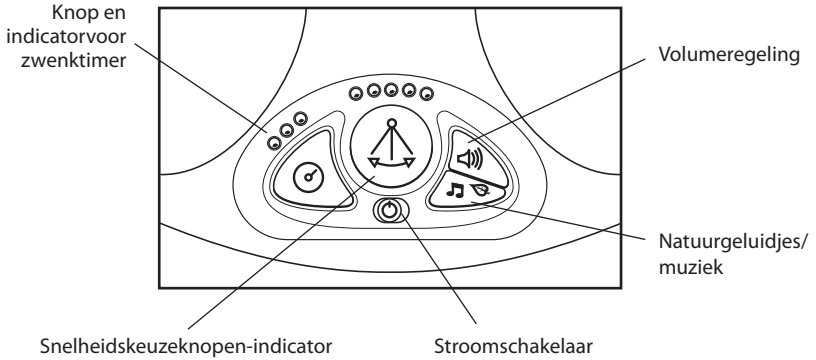


Premere il pulsante suoni/musica della natura per avviare la riproduzione di musica e di suoni della natura. Lo spegnimento automatico avviene dopo circa 30 minuti.



Premere il pulsante di controllo del volume quanto basta per spegnere o regolare il volume della musica o dei suoni della natura.

## De schommelmodule gebruiken



Schuif de aan/uit-schakelaar om de schommel aan te zetten.



De snelheidsschakelaar heeft 5 snelheidsinstellingen. Om de schommelfunctie te starten, druk je op de knop totdat de knipperende LED de gewenste instelling weergeeft. Duw het zitje zachtjes om de schommelbeweging te starten. Als de snelheidsinstelling tijdens de schommelbeweging wordt gewijzigd, knippert de LED tijdens deze snelheidsaanpassing.



Gebruik de schommeltimer om de schommel automatisch uit te zetten. Druk op de knop om de gewenste timerinstelling van 30, 45 of 60 minuten te kiezen. Om de schommelfunctie na uitschakeling te gebruiken, druk je op de snelheidsschakelaar.

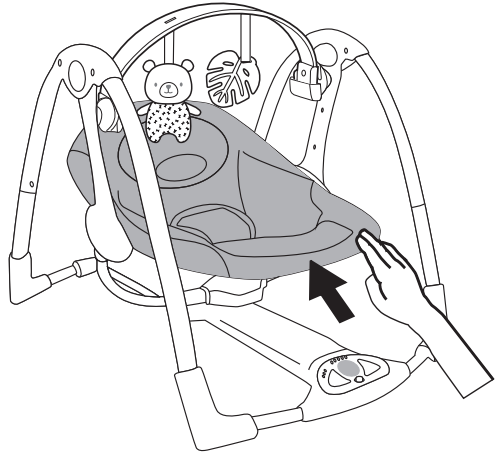
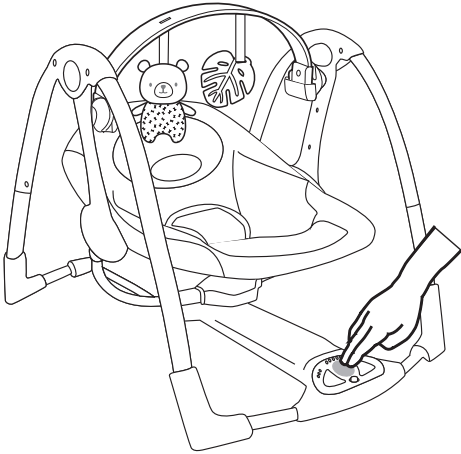


Druk op de natuurgeluiden/muziekknop om het afspelen van muziek en natuurgeluiden te starten. Na ongeveer 30 minuten wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld.

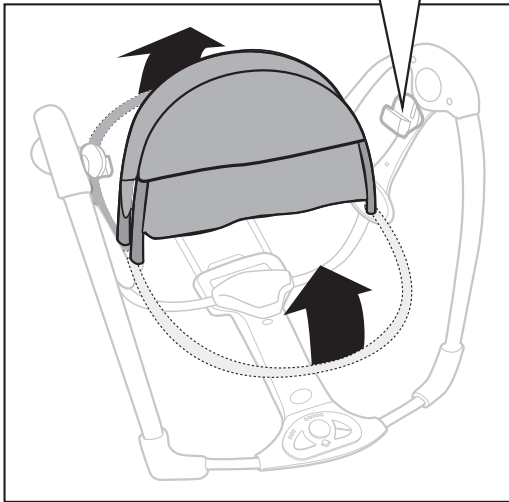
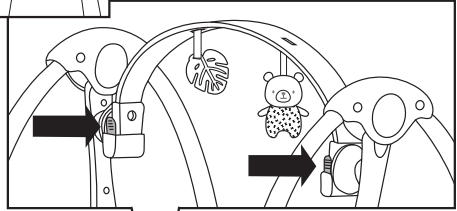
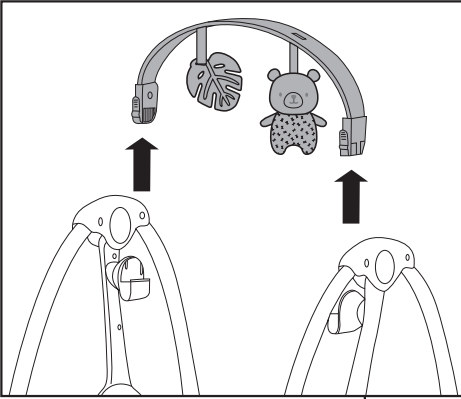


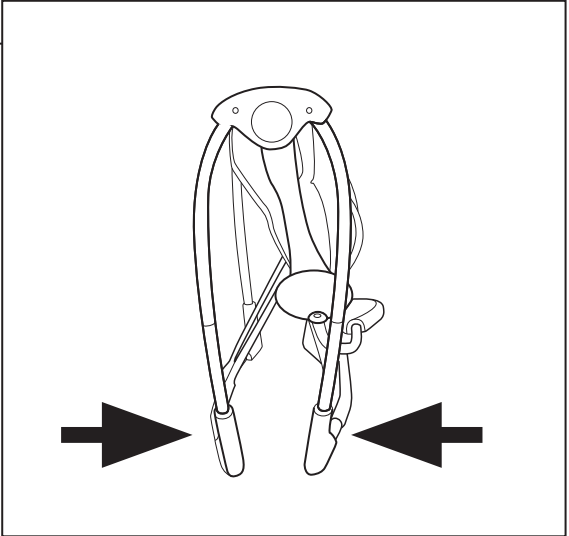
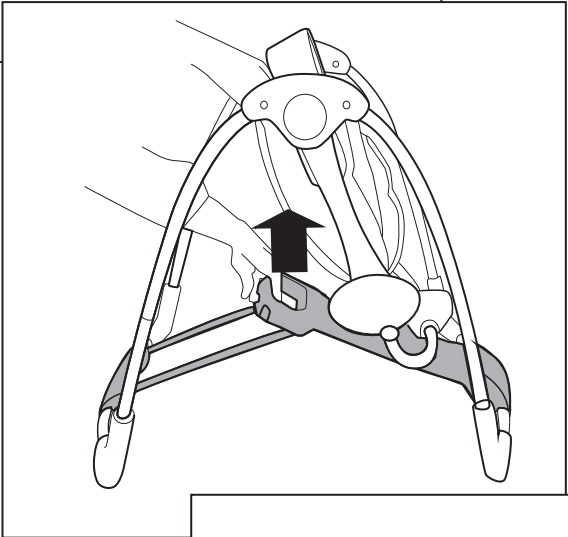
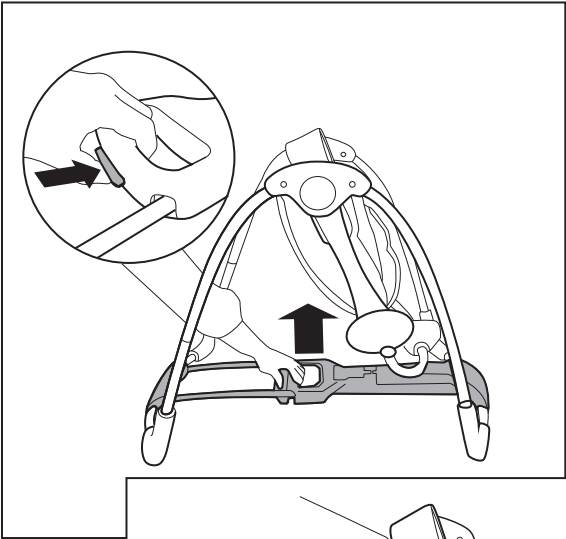
Druk indien nodig op de volumeregelaar om het volume van de muziek en natuurgeluiden uit te zetten of aan te passen.

**Using Swing Function • Con la función de columpio • Utiliser la fonction balancelle  
Verwendung der Schaukelfunktion • Używanie funkcji huśtawki  
Utilizzo della funzione di dondolo • Schommelfunctie gebruiken**



**Storage and Travel • Almacenamiento y transporte • Rangement et déplacements**  
**Aufbewahrung und auf Reisen • Przechowywanie i podróżowanie**  
**Conservazione e trasporto • Opbergen en vervoeren**







## FCC Statement / CAN ICES-3 (B) / NMB-3(B)

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1 this device may not cause harmful interference, and
- 2 this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

 **WARNING:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

 **NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:


- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## Déclaration FCC / CAN ICES-3 (B) / NMB-3(B)

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

- 1 ce dispositif ne peut causer d'interférences nuisibles, et
- 2 ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.

 **AVERTISSEMENT :** Toute modification apportée à cet appareil, sans consentement explicite des responsables conformité, est susceptible d'annuler le droit d'usage de cet appareil.

 **REMARQUE :** Cet article a été testé et déclaré conforme aux exigences requises pour les appareils numériques de classe B, conformément à l'article 15 de la réglementation FCC. Ces exigences visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation chez des particuliers. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio.

Nous ne pouvons garantir la non-interférence pour une installation donnée. Lorsque vous constatez que le matériel perturbe effectivement la réception radio ou télévision, vous pouvez vérifier ces interférences en éteignant et rallumant l'appareil. Dans ce cas, essayez une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Éloignez l'appareil et le récepteur.
- Raccordez le matériel à une prise hors-circuit connexion de ce récepteur.
- Adressez-vous au fournisseur ou à un technicien expert en radio et télévision.



Find us on Facebook and Instagram @ingenuitybaby

Retrouvez-nous sur Facebook et Instagram @ingenuitybaby

Toys • Activity Gyms • Bouncers • Rockers • Swings • Bassinets • Playards •  
High chairs • Booster Seats

Jouets • Gymnase Activité • Transat • Balancelle • Balancelle • Berceau •  
Parc de jeu • Chaise Haute • Chaise Haute À Installer Sur Une Chaise

[ingenuitybaby.com](http://ingenuitybaby.com)

MANUFACTURED FOR • FABRIQUÉ POUR **kids2™** **ōKids II®** ©2024 KIDS2, LLC [www.kids2.com/help](http://www.kids2.com/help)

**KIDS2, LLC** ATLANTA, GA USA 30305 • 1-800-230-8190

IMPORTED BY • IMPORTÉ PAR

**KIDS2 CANADA CO.** PO BOX 54059, RPA LAWRENCE PLAZA, TORONTO, ON. M6A 3B7

**KIDS2 AUSTRALIA PTY LIMITED** CASTLE HILL, NSW AUSTRALIA 2154 • (02) 9894-1855

**KIDS2 JAPAN K.K. c/o ARK Outsourcing KK** 4-3-5-704, Ebisu, Shibuya-ku, Tokyo, Japan 150-0013 • (03) 5322-6081

**KIDS2 UK LTD.** GROUND FLOOR, SUITE A1A, BREAKSPEAR PARK, BREAKSPEAR WAY, HEMEL HEMPSTEAD, HP2 4TZ

• +44 01582 816 080

**KIDS2 EUROPE BV** 5 KEIZERS, KEIZERSGRACHT 287, 1016 ED AMSTERDAM, NETHERLANDS • +31 20 2410934

**KIDS2 US MÉXICO S.A. DE C.V.** • (55) 5292-8488

MADE IN CHINA • HECHO EN CHINA • FABRIQUÉ EN CHINE • HERGESTELLT IN CHINA • WYPRODUKOWANO W CHINACH • PRODOTTO IN CINA • GEMAAKT IN CHINA

